



DESTINATARI / DESTINATÀRIA
DESTINATARIO / DESTINATÀRIA

LA FARGA GESTIO EQUIPAMENT MUNICIPAL

C. de Barcelona 0002, PBJ 0001

08901-L'Hospitalet de Llobregat

Barcelona

CODI DE VERIFICACIÓ CÓDIGO DE VERIFICACIÓN	4V202X6Y132V5K4I0AGV		
PROCEDIMENT PROCEDIMIENTO	V240 Encomanes de gestió		
EXPEDIENT NÚM. EXPEDIENTE NÚM.	AJT/12243/2022	DOCUMENT NÚM. DOCUMENTO NÚM.	559797/2022
SESSIÓ SESIÓN	AJT/JGL/28/2022	DATA SESSIÓ FECHA SESIÓN	20-07-2022
ÀREA ÁREA	Planificació, Territori i Economia		
UNITAT UNIDAD	Contractació		

Li notifiquem que el 20 de juliol de 2022 l'òrgan Junta de Govern Local ha aprovat l'acord que es transcriu a continuació:

Le notificamos que el 20 de julio de 2022 el órgano Junta de Govern Local ha aprobado el acuerdo que se transcribe a continuación:

DONAR CONFORMITAT A LA LIQUIDACIÓ ECONÒMICA PRESENTADA PER LA FARGA, GESTIÓ D'EQUIPAMENTS MUNICIPALS, SA, CORRESPONENT A LA REALITZACIÓ DE TREBALLS ESPECIALITZATS DE COMUNICACIÓ INTERDISCIPLINAR I DE REDACCIÓ, CORRECCIÓ I TRADUCCIÓ LINGÜÍSTICA DE L'EXERCICI 2021 I CONVALIDAR L'ENCÀRREC EFECTUAT DE LA PRESTACIÓ DEL SERVEI DE L'1 DE GENER DE 2022 AL 31 DE DESEMBRE DE 2022.

Per acord de la Junta de Govern Local de data 29 de desembre de 2021 es va aprovar la convalidació de l'encàrrec de gestió a la Farga Gestió d'equipaments Municipals SA per a l'execució de treballs tècnics de comunicació, per un import de 189.720, 84 euros i pels preus unitaris de 27,68 euros/hora pels treballs de redacció, correcció i traducció, per 45,76 euros/hora pels treballs de comunicació interdisciplinària i per 39.94 euros/hora pels treballs de comunicació digital i noves tecnologies IVA exclòs.

Per informe tècnic de la Directora del Gabinet d'Alcaldia, de data 31 de maig de 2022 s'informa que els serveis s'han prestat de forma satisfactòria amb uns elevats estàndards de qualitat i eficiència, i que la despesa executada fins a 31 de desembre de 2021 correspon a les factures relacionades a l'informe tècnic que han estat liquidades per part de l'Ajuntament a La Farga Gestió d'Equipaments Municipals SA. Per la qual cosa es proposa que s'accepti la liquidació aprovada pel Consell d'Administració de la Farga GEMSA en data 28 d'abril de 2022, amb un resultat a favor de l'Ajuntament de 25.847,55 euros



Totes les factures relacionades anteriorment han estat liquidades per part de l'Ajuntament a La Farga Gestió d'Equipaments Municipals SA.

Per altra part, en data 31 de maig de 2021 s'ha presentat memòria justificativa de l'encàrrec referent als esmentats serveis per a l'any 2022, que compten amb data d'efecte des de l'1 de gener d'enguany i fins a 31 de desembre.

L'encàrrec te efectes des de la data de l'1 de gener de 2022, sense que consti que prèviament s'hagi adoptat cap acte administratiu exprés, si bé s'han formulat ordres de servei a La Farga GEMSA per part dels serveis municipals corresponents. Per la qual cosa s'hauria efectuat un encàrrec de forma irregular, tenint en compte que la condició de mitjà propi implica una facultat de control i direcció de la societat, i la realització d'aquest servei de forma continuada a través d'encàrrecs anteriors efectuats a través dels corresponents acords a la Junta de Govern Local, i considerant que la Junta de Govern Local, en sessió de data 29 de desembre de 2021 va adoptar convalidar un encàrrec amb les mateixes condicions.

Quant a la qualificació del defecte causant d'invalidesa, estableix l'art. 52.4 de la LPACP que quan el vici de procediment fos la falta d'alguna autorització podrà ser convalidat mitjançant l'atorgament de la mateixa per l'òrgan competent. I quant als efectes retroactius de la convalidació, estarien emparats en el que es disposa en l'art.39.3 de la mateixa llei en relació a la retroactivitat de les disposicions favorables als interessats, atès que els supòsits per a la validesa dels actes ja es produïen en el moment al qual es retrotrau l'eficàcia de l'acte.

Tanmateix l'actual Llei de Contractes del Sector Públic determina específicament en el seu art. 40.c) que és causa d'anul·labilitat els encàrrecs que acordin els poders adjudicadors per a l'execució directa de prestacions a través de mitjans propis, quan no s'observin alguns dels requisits establerts en els apartats 2,3 i 4 de l'art. 32, relatius a la condició de mitjà propi.

Procedeix també convalidar l'omissió de la funció interventora referent a l'encàrrec esmentat, de conformitat amb el que estableix l'art. 28 del Reial Decret 424/2017 de 28 d'abril, pel que es regula el règim jurídic del control intern en les entitats del Sector Públic local.

Pel que fa a la liquidació de l'encàrrec de 2021, els elements que integren la liquidació s'ajusten nominalment als conceptes de l'encàrrec aprovat per la Junta de Govern Local de data 29 de desembre de 2021. Per tant, sens perjudici de la comprovació material i de les activitats de control financer de l'activitat de la societat municipal, la sotasignat considera que la liquidació s'ajusta als termes de l'encàrrec efectuat per l'Ajuntament.

VIST l'informe jurídic i la resta de documentació que integra l'expedient.

VIST l'informe emès per la Intervenció general ROI 141/2022 de data 6 de juliol de 2022.

VISTES les competències atribuïdes a la Junta de Govern Local en virtut de la Disposició Addicional Segona, apartat 4, de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del Sector Públic, en relació amb el que estableix l'art. 28 del Reial Decret 424/2017 de 28 d'abril, pel que es regula el règim jurídic del control intern en les entitats del Sector Públic local.

La Junta de Govern Local, a proposta del Tinent d'Alcaldia, titular de l'Àrea de Planificació, Territori i Economia

ACORDA:

Primer.- Donar conformitat a la liquidació econòmica de l'encomana a la societat municipal La Farga Gestió d'Equipaments Municipals SA, en la seva condició de mitjà propi de l'Ajuntament de L'Hospitalet, aprovat per acord de la Junta de Govern Local de data 29 de desembre de 2021, de la prestació de diferents serveis de comunicació per a aquesta administració, consistents en l'execució dels treballs de redacció, correcció i traducció



lingüística, de comunicació interdisciplinar i de comunicació digital i noves tecnologies, d'acord amb els següents imports:

Import treballs redacció, correcció i traducció lingüística	46.668,48 €
Import treballs comunicació interdisciplinar	76.769,12 €
Import treballs comunicació digital i noves tecnologies	40.435,69 €
TOTAL IMPORT TREBALLS 2021	163.873,29 €
Import total ja liquidat a LA FARGA GEMSA	189.720,84 €
IMPORT A RETORNAR A L'AJUNTAMENT	25.847,55 €

Segon.- REQUERIR a la societat municipal La Farga Gestió d'Equipaments Municipals SA fer efectiu l'import de 25.847,55 € a favor de l'Ajuntament de L'Hospitalet, abans de 30 dies hàbils comptats des del següent a la recepció de la notificació d'aquest Acord, sense perjudici de les compensacions que es puguin acordar. Import corresponent a la diferència entre l'import de 189.720,84 €, transferit en data 12 de gener de 2022 en concepte de despesa per l'exercici 2021 dels treballs de redacció, correcció i traducció lingüística, de comunicació interdisciplinar i de comunicació digital i noves tecnologies, i l'import de 163.873,29 €, corresponent a la despesa real de l'exercici 2021 d'execució dels esmentats treballs.

Tercer.- CONVALIDAR l'omissió de la funció interventora i CONVALIDAR l'encàrrec efectuat a La Farga Gestió d'Equipaments Municipals, en la seva condició de mitjà propi de l'Ajuntament de L'Hospitalet, de la prestació des de l'1 de gener al 31 de desembre de 2022, de diferents serveis de comunicació per a aquesta administració, consistents en l'execució dels treballs de redacció, correcció i traducció lingüística, de comunicació interdisciplinar i de comunicació digital i noves tecnologies d'acord amb les següents condicions:

1. Objecte de l'encàrrec de gestió
2. Serveis de redacció, correcció i traducció lingüística
3. Serveis de comunicació interdisciplinar
4. Acreditació de l'eficàcia, eficiència i rendibilitat econòmica de l'encàrrec de gestió
5. Finançament i cost econòmic

1. OBJECTE DE L'ENCÀRREC DE GESTIÓ

L'impuls de noves aplicacions per a la difusió d'activitats comunicacionals a la ciutat, i d'altra banda, la interacció amb l'administració municipal, són realitats que configuren les necessitats de noves capacitats professionals.

Actualment, l'Ajuntament de L'Hospitalet no disposa de mitjans tècnics que puguin cobrir aquestes noves exigències d'interacció entre l'administració municipal i la ciutadania.

Per tal de superar aquestes mancances, l'Ajuntament de L'Hospitalet vol encarregar a la societat La Farga Gestió d'Equipaments Municipals SA, mitjançant la col·laboració de professionals especialitzats en els àmbits objecte de l'encàrrec de gestió, la gestió de diferents serveis de comunicació que es considera que poden ser realitzats per La Farga GEMSA d'una manera més eficaç i eficient.



Els serveis objecte de l'encàrrec són els següents:

- Servei de redacció, correcció i traducció lingüística
- Servei de comunicació interdisciplinar

2. SERVEIS DE REDACCIÓ, CORRECCIÓ I TRADUCCIÓ LINGÜÍSTICA

Respecte als serveis de redacció, correcció i traducció lingüística, els treballs objecte de l'encàrrec de gestió són els següents:

- Elaborar i redactar textos publicitaris originals en català, castellà i anglès.
- Traduir a l'anglès cartes, escrits i documents administratius institucionals del Gabinet de l'Alcaldia.
- Donar assistència lingüística en visites i/o projectes internacionals.
- Coordinar la correcció, perfeccionar i revisar totes aquelles publicacions generades pel Servei d'Imatge Corporativa i Relacions Externes.
- Redactar i/o supervisar guions de falques radiofòniques, espots institucionals/productes multimèdia i insercions publicitàries en mitjans de comunicació.
- Unificar criteris ortogràfics, gramaticals, jerarquies i terminologies a partir del que estableix el Llibre d'estil de redacció publicitària i el Manual de marca de l'Ajuntament de L'Hospitalet.

Aquests treballs s'emmarquen dintre de les diferents campanyes comunicacionals i institucionals impulsades des del Gabinet de l'Alcaldia (Festes de Primavera, Festes majors dels diferents barris de la ciutat, Dia d'Andalusia, Diada Nacional de Catalunya, etc.).

La dedicació horària anual estimada per dur a terme aquestes tasques és de 1.686 hores.

3. SERVEI DE COMUNICACIÓ INTERDISCIPLINAR

Respecte als serveis de comunicació interdisciplinar, els treballs objecte de l'encàrrec de gestió són els següents:

- Planificar i dirigir l'acompliment dels objectius fixats per l'Àrea d'Alcaldia-Presidència en matèria de comunicació estratègica en tots aquells àmbits que determini el Gabinet d'Alcaldia, concretament:
 - Coordinar la comunicació institucional de projectes estratègics de ciutat i Plans Integrals (PDU, Blocs Florida, clúster biomèdic, Can Rigalt, etc.)
 - Elaborar i fer el seguiment del calendari i cronograma d'actuacions de comunicació estratègica i la memòria anual.
 - Elaboració i assessorament en plans de comunicació externa amb col·laboració d'altres organismes i institucions.
 - Planificació de mitjans comunicacionals i publicitaris en campanyes de ciutat.
 - Dirigir i coordinar l'execució d'activitats o jornades institucionals en diferents àmbits de treball associades al seu àmbit de gestió.
 - Coordinar les campanyes de comunicació del Servei de Participació Ciutadana (consultes ciutadanes L'H On).
 - Definir, coordinar i supervisar enregistraments per audiovisuals de promoció de la ciutat generals o específiques per les diferents àrees.
 - Programa i supervisar la realització d'estadístiques, indicadors i informes que reflecteixin l'estat de la gestió.
 - Proposar a la Cap de Gabinet les modificacions en l'orientació i directrius que calguin per una millor prestació del servei als ciutadans.

La dedicació horària anual estimada per dur a terme aquestes tasques és de 1.686 hores.



4. ACREDITACIÓ DE L'EFICIÈNCIA, EFICÀCIA I RENTABILITAT ECONÒMICA DE L'ENCÀRREC DE GESTIÓ

La Farga Gestió d'Equipaments Municipals SA pot complir eficientment i satisfactòriament amb els serveis i treballs en que es concreta l'encàrrec de gestió tenint en compte la seva trajectòria, ja que disposa dels mitjans humans necessaris (personal qualificat en l'àmbit de la comunicació, ja que així ho estableixen els seus Estatuts).

L'encàrrec dels serveis a La Farga Gestió d'Equipaments Municipals SA compleix així mateix amb el requisit d'eficàcia, ja que compta amb la solvència professional i tècnica necessària per poder dur a terme els treballs objecte de l'encàrrec de gestió.

Les tarifes proposades són rentables econòmicament si es comparen amb els preus de mercat actuals en el supòsit de contractar a tercer per dur a terme les tasques objecte de l'encàrrec de gestió. En aquest sentit, contractar a un tercer requeriria per l'Ajuntament major inversió respecte al que suposa encarregar les tasques a La Farga Gestió d'Equipaments Municipals SA, ja que el personal de La Farga Gestió d'Equipaments Municipals SA no requereix preparació ni formació prèvia.

Així mateix, s'ha valorat econòmicament la provisió d'aquests serveis en el mercat avaluant, per una banda, les contractacions públiques sobre el mateix objecte o similar (s'ha analitzat a la *Plataforma electrònica de contractació pública de la Generalitat de Catalunya* l'import dels contractes adjudicats pel mateix objecte o similar d'aquest encàrrec), i per altra banda, les mitjanes salarials dels perfils professionals requerits per la prestació d'aquests serveis de comunicació (s'ha analitzat al cercador d'ocupacions de la pàgina web *Barcelona Activa*, els perfils professionals de redactor, traductor, periodista polivalent).

Les tarifes proposades són competitives en el mercat, ja que cobreixen únicament els costos directes, no s'inclouen ni costos indirectes ni tampoc, com succeiria en el cas de contractar un tercer, el benefici industrial.

5. FINANÇAMENT I COSTOS

Segons informe emès pel Gerent de La Farga, Gestió d'Equipaments Municipals SA, sobre la valoració econòmica dels costos de cada un dels serveis objecte d'aquest encàrrec de gestió per a l'any 2021, s'estableixen els costos directes següents, que inclouen únicament les despeses de personal directe que està prestant actualment aquesta assistència tècnica :

	Hores dedicació	Eur/hora	Total cost
Serveis de redacció, correcció i traducció lingüística	1.686	28,39	47.865,54 €
Serveis de comunicació interdisciplinar	1.686	46,54	78.466,44 €
			126.331,98 €

D'acord amb l'informe emès pel Gerent de La Farga, Gestió d'Equipaments Municipals SA, la diferència de l'import entre 2021 i el 2022, esdevé de l'aplicació de l'increment retributiu del 2% dels costos de personal en aplicació de la Llei General de Pressupostos de l'Estat pel 2022 més un petit increment en la cotització de la Seguretat Social del lloc de treball de periodista multimèdia, adscrit als serveis de redacció, correcció i traducció lingüística.

L'Ajuntament efectua un encàrrec de gestió a La Farga, Gestió d'Equipaments Municipals, SA pel que fa als serveis de redacció, correcció i traducció lingüística i de comunicació interdisciplinar per un import total per l'exercici 2022 de **126.331,98 euros**, que aniran a càrrec de l'aplicació pressupostària 01.9206.2279900.



Quart.- La despesa derivada dels presents acords, per un import total de 126.331,98 euros, es farà efectiva amb càrrec a les següents aplicacions pressupostàries i pels següents imports.:

- Servei de redacció, correcció i traducció, a 28,39 euros/hora, prenent en consideració 1.686 hores de dedicació aproximadament, resulta un pressupost de 47.865,54 euros que aniran a càrrec de l'aplicació pressupostària 01.9206.2279900 segons certificat d'existència de crèdit núm. 220023994 de data 3 de maig de 2022 emès per la Intervenció general.
- Servei de comunicació interdisciplinar, a 45,76 euros/hora, prenent en consideració 1.686 hores de dedicació aproximadament, resulta un pressupost de 78.466,44 euros que aniran a càrrec de l'aplicació pressupostària 01.9206.2279900, segons certificat d'existència de crèdit núm. 220023994 de data 3 de maig de 2022 emès per la Intervenció general.

Cinquè.- NOTIFICAR els precedents acords a la Direcció d'Hisenda i Serveis Centrals, a la Intervenció General, a la Tresoreria General, al Gabinet d'Alcaldia i a La Farga, Gestió d'Equipaments Municipals, S.A.

Contra aquest acte de tràmit no qualificat, que no exhaureix la via administrativa, no es podrà interposar cap recurs, sense perjudici del disposat a l'article 112.1 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques.